



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



10245/1/09 REV 1 (Presse 150)

(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2944. samling i Rådet

### **Landbrug og fiskeri**

Bruxelles, den 25. maj 2009

Formand

**Jakub ŠEBESTA**  
Den Tjekkiske Republiks landbrugsminister

# **P R E S S E**

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

10245/1/09 REV 1 (Presse 150)

1  
**DA**

## **De vigtigste resultater af Rådets samling**

*Rådet vedtog konklusioner om forenkling af den fælles landbrugspolitik.*

*Rådet udvekslede synspunkter om den fremtidige reform af den fælles fiskeripolitik.*

*På indvandringsområdet vedtog Rådet uden debat:*

- *et direktiv om minimumstandarder for sanktioner og foranstaltninger over for arbejdsgivere, der beskæftiger tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold, og*
- *et direktiv om forbedring af indrejse- og opholdsbetingelserne for tredjelandstatsborgere med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse (blåt EU-kort).*

# INDHOLD<sup>1</sup>

|                        |          |
|------------------------|----------|
| <b>DELTAGERE .....</b> | <b>5</b> |
|------------------------|----------|

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

|                                                                              |   |
|------------------------------------------------------------------------------|---|
| FORENKLING AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK - <i>Rådets konklusioner</i> ..... | 7 |
| GRØNBOG OM REFORMEN AF DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK' .....                      | 8 |
| EVENTUELT .....                                                              | 9 |

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### *LANDBRUG*

|                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| – Den europæisk økonomiske genopretningsplan - Delen om udvikling af landdistrikterne* ..... | 13 |
| – Bomuldssektoren .....                                                                      | 13 |
| – Den fælles markedsordning - Indarbejdelse af nye bestemmelser .....                        | 13 |
| – Udgifter på veterinærområdet .....                                                         | 14 |

### *FISKERI*

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| – Ophævelse af forældet lovgivning ..... | 14 |
|------------------------------------------|----|

### *EKSTERNE FORBINDELSER*

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| – Narkotikahandlingsplan mellem EU og de centralasiatiske stater ..... | 15 |
|------------------------------------------------------------------------|----|

### *ØKONOMI OG FINANS*

|                                                                                                                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| – Afgiftsfritagelse - privatpersoners personlige ejendele .....                                                                                                               | 15 |
| – Protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud .....                                                                                             | 15 |
| – Garantifond for aktioner i forhold til tredjelande .....                                                                                                                    | 16 |
| – Revisionsrettens særberetning nr. 1/2009 om bankforanstaltninger i Middelhavsområdet som led i Meda-programmet og tidligere protokoller" - <i>Rådets konklusioner</i> ..... | 16 |

<sup>1</sup> Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.  
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.  
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

*RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER*

- Sanktioner og foranstaltninger over for arbejdsgivere, der beskæftiger tredjelandssstatsborgere med ulovligt ophold i EU ..... 17
- Blåt EU-kort- opholdsbetingelser ..... 18

*HANDEL*

- Aftale mellem EU og Schweiz om handel med landbrugsprodukter ..... 20

*HANDELSPOLITIK*

- Indrømmelser for fjerkrækød ..... 20

*TRANSPORT*

- Lufttransport - anvendelse af traktaten på visse kategorier af aftaler ..... 20

*FORSKNING*

- Supplerende forsikringsprogram for højfluxreaktoren ..... 21

*UDDANNELSE*

- Indarbejdelse af det nye Erasmus Mundus-handlingsprogram i EØS-aftalen ..... 21

*BESKIKKELSE*

- Regionsudvalget ..... 21
- Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ..... 22

*ÅBENHED*

- Aktindsigt ..... 23

## **DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

### **Belgien:**

Sabine LARUELLE

Kris PEETERS

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister og minister for videnskabspolitik  
Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for institutionelle reformer, administrative spørgsmål, udenrigspolitik, medier, turisme, havne, landbrug, havfiskeri og landdistrikter

### **Bulgarien:**

Valeri TSVETANOV

Landbrugs- og fødevareminister

### **Den Tjekkiske Republik:**

Jakub ŠEBESTA

Ivo HLAVÁČ

Landbrugsminister

Statssekretær, Landbrugsministeriet

### **Danmark:**

Eva Kjer HANSEN

Fødevareminister

### **Tyskland:**

Ilse AIGNER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

### **Estland:**

Gert ANTUSU

Stedfortrædende fast repræsentant

### **Irland:**

Brendan SMITH

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister

### **Grækenland:**

Konstantinos KILTIDIS

Statssekretær for landdistriktudvikling og fødevarer

### **Spanien:**

Elena ESPINOSA MANGANA

José Luis MARTÍNEZ-GUIJARRO

Miljøminister og minister for land- og vandmiljø

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling i det selvstændige samfund Castilla - La Mancha

### **Frankrig:**

Michel BARNIER

Landbrugs- og fiskeriminister

### **Italien:**

Antonio BUONFIGLIO

Statssekretær for landbrugs- og skovbrugspolitik

### **Cypern:**

Panicos POUROS

Direktør i Ministeriet for Landbrug, Naturressourcer og Miljø

### **Letland:**

Jānis DUKLAVS

Landbrugsminister

### **Litauen:**

Kazimieras STARKEVIČIUS

Landbrugsminister

### **Luxembourg:**

Fernand BODEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål

### **Ungarn:**

József GRÁF

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling

**Malta:**

Teresa CUTAJAR

Stedfortrædende fast repræsentant

**Nederlandene:**

Gerda VERBURG

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

**Østrig:**

Nikolaus BERLAKOVICH

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

**Polen:**

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

**Portugal:**

Jaime SILVA

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

**Rumænien:**

Liviu HARBUZ

Statssekretær for landbrug, skovbrug og udvikling af landdistrikter

**Slovenien:**

Milan POGAČNIK

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

**Slovakiet:**

Peter JAVORČIK

Stedfortrædende fast repræsentant

**Finland:**

Sirkka-Liisa ANTILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

**Sverige:**

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Huw IRRANCA-DAVIES

Statssekretær for natur- og havmiljø, dyre- og planteliv og landdistriktspørgsmål

Richard LOCHHEAD

Kabinetsminister for landdistriktspørgsmål og miljø (den skotske regering)

Michelle GILDERNEW

Minister for landbrug og landdistriktudvikling (den nordirske regering)

.....

**Kommissionen:**

Joe BORG

Medlem

Mariann FISCHER BOEL

Medlem

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT****FORENKLING AF DEN FÆLLES LANDBRUGSPOLITIK - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusioner om en meddelelse fra Kommissionen med titlen "En forenklet landbrugspolitik for Europa til fordel for alle" ([9859/09](#)).

Blandt flere udtalelser om at forenkling er en vedvarende prioritet, der kræver fortsat opmærksomhed, opfordrede Rådet Kommissionen til straks og i fuldt omfang at behandle de forslag, der var blevet fremsat i Rådet<sup>1</sup>, og Rådet vil så vende tilbage til dette spørgsmål i november 2009 under det svenske formandskab.

---

<sup>1</sup> Jf. især dokument [9103/09](#).

**GRØNBOG OM REFORMEN AF DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK**

Rådet udvekslede synspunkter om den fremtidige reform af den fælles fiskeripolitik på grundlag af Kommissionens grøn bog ([8977/09](#)).

Med forbehold af resultatet af de igangværende nationale konsultationer indkredsede ministrene følgende elementer, som bør behandles under drøftelserne om reformen af den fælles fiskeripolitik:

- bedre tilpasning af fiskerflådernes kapacitet til de bestande, der er tilgængelige
- reduktion af udsmid gennem udvikling af mere selektive fiskeredskaber
- decentralisering af beslutningstagningen til regionalt/nationalt plan
- ansvarlig adfærd i hele fiskerikæden
- effektivisering af kontrollen
- differentieret tilgang for industrifiskeri og kystfiskeri/ikke-industrielt fiskeri
- revision af bestemmelserne om finansiering og
- fremme af udviklingen af akvakultur.

Derudover understregede medlemsstaterne betydningen af tætte konsultationer med interesserede parter for at sikre, at de accepterer resultatet af reformen.

Resultaterne af denne konsultationsproces vil blive offentliggjort næste år og fulgt op af et lovforslag til Rådet og Europa-Parlamentet.



**EVENTUELT**

- a) Erklæring om de næste skridt i udfasningen af udsmid

– *Forelæggelse ved Kommissionen*

Rådet noterede sig en erklæring fra Kommissionen og visse ministres synspunkter om de næste skridt i udfasningen af udsmid.

I juni 2007 vedtog Rådet konklusioner om Kommissionens meddelelse med titlen "En politik, der skal reducere uønskede bifangster og eliminere udsmid i europæisk fiskeri" ([11063/07](#)).

Der blev desuden vedtaget visse foranstaltninger i TAC- og kvoteforordningen for 2009 om reduktion af udsmid, især i Nordsøen.

- b) Kompensation for skader på husdyrhold forårsaget af store kødædende dyr

– *Anmodning fra den finske delegation*

Rådet noterede sig den finske delegations ønsker, som blev støttet af den cypriotiske, estiske, græske, ungarske, italienske, litauiske, polske, rumænske, slovakiske og slovenske delegation, vedrørende problemerne i forbindelse med kompensation for skader på husdyrhold forårsaget af store kødædende dyr, der er strengt beskyttet af habitatdirektivet<sup>1</sup> ([10014/09](#)).

Kommissionens repræsentant mente, at spørgsmålet om kompensation bør tages op sag for sag, og hun opfordrede landbrugerne til at gøre deres bedste for at forhindre angreb. Hun erindrede desuden om, at habitatdirektivet giver mulighed for at overvåge usædvanligt store bestande af store kødædende dyr på visse betingelser.

---

<sup>1</sup> Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper og vilde dyr og planter (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7–50).

## c) Problemet med høje detailmargener i fødevarekæden

– *Anmodning fra den polske delegation*

Rådet noterede sig den polske delegations synspunkter vedrørende problemet med høje detailmargener i fødevarekæden, som blev støttet af den belgiske, bulgarske, estiske, franske, græske, ungarske, irske, italienske, litauiske og luxembourgske delegation ([9854/09](#)).

Kommissionen gav et overblik over de initiativer, som Kommissionen har taget siden sidste år for at afhjælpe dette problem, og oplyste samtidig, at Kommissionen deler de polske bekymringer over den måde, hvorpå fødevareforsyningskæden fungerer. Den endelige rapport om Kommissionens arbejde vil formentlig blive fremlagt inden årets udgang.

I januar 2009 havde Rådet en udveksling af synspunkter om Kommissionens meddelelse med titlen "Fødevarepriser i Europa"<sup>1</sup>, som også indeholdt en køreplan for forbedring af fødevareforsyningskædens virkemåde.

Den 26. marts 2009 vedtog Europa-Parlamentet en beslutning<sup>2</sup> om spørgsmålet, hvori det opfordrer Kommissionen til at sikre forbrugerne rimelige fødevarepriser og landbrugerne anstændige indtægter.

## d) Situationen på markedet for svinekød

– *Anmodning fra den franske delegation*

Rådet noterede sig den franske delegations anmodning, som blev støttet af andre delegationer, vedrørende situationen på markedet for svinekød ([10116/09](#)).

Kommissionens repræsentant fastholdt Kommissionens synspunkt, som er, at der ikke er behov for foranstaltninger på dette stadium.

---

<sup>1</sup> Se pressemeddelelse [5471/09](#).

<sup>2</sup> EP's dokument T6-0191/2009 - ordfører Katerina Batzeli.

## e) Situationen på mælkemarkedet

– *Anmodning fra den tyske, franske og østrigske delegation*

Rådet noterede sig den tyske, franske og østrigske delegations anmodning vedrørende situationen på mælkemarkedet, som blev støttet af den belgiske, græske, spanske, ungarske, irske, italienske, cypriotiske, litauiske, luxembourgske, lettiske, polske, portugisiske, rumænske og slovakiske delegation<sup>1</sup> ([10117/09](#)).

Kommissionens repræsentant påpegede, at der allerede er truffet støtteforanstaltninger som reaktion på den forværrede situation, herunder eksportrestitutioner for smør, ost og sødmælks- og skummetmælkspulver, indførelse af støtte til privat oplagring af smør og intervention for smør og skummetmælkspulver.

Hun meddelte, at der bliver mulighed for at fremskynde udbetalingen af 70 % af de direkte betalinger til den 16. oktober med henblik på at hjælpe alle landbrugere med likviditet. Hun gav også udtryk for at være lydhør over for visse andre foranstaltninger, f.eks.:

- udvidelse af skolemælksordningen til at omfatte sunde mejeriprodukter
- forlængelse af interventionen ud over den 31. august
- forlængelse af støtten til oplagring af smør ud over den 15. august.

Hun lovede desuden at vende tilbage til Rådet med kvartalsmæssige rapporter om situationen på mælkemarkedet fra og med samlingen i juni.

Med støtte fra nogle delegationer gav hun også klart udtryk for, at hun ikke er rede til at genåbne diskussionen om sundhedstjekpakken.

---

<sup>1</sup> Den nederlandske og Det Forenede Kongeriges delegation støttede Kommissionens opfordring til en forsigtig tilgang.

- f) FN's Kommission for Bæredygtig Udvikling (CSD), den 4.-15. maj 2009 i New York

*– Orientering fra formandskabet*

På 17. møde i FN's CSD blev der opstillet globale mål for landdistriktudvikling og mål for spørgsmål vedrørende jordejerskab, bekæmpelse af tørke og ørkendannelse og udvikling i Afrika. Forhandlingerne resulterede i en strategi for bæredygtigt landbrug indtil 2017.

*For yderligere oplysninger: <http://www.eu2009.cz/en/csd>*

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT****LANDBRUG****Den europæiske økonomiske genopretningsplan - Delen om udvikling af landdistrikterne\***

Rådet vedtog en forordning og en afgørelse om gennemførelse i EU-retten af aftalen om den del af den europæiske økonomiske genopretningsplan, der vedrører udvikling af landdistrikterne ([8567/09](#) + [8568/09](#) + [9789/09 ADD1 REVI](#)). Mere specifikt stiller de to retsakter yderligere EU-midler til rådighed for udvikling af bredbåndsinternetinfrastrukturer i landdistrikterne og styrkelse af medlemsstaternes bestræbelser på at tackle de nye udfordringer, der blev indkredset i forbindelse med sundhedstjekket af den fælles landbrugspolitik, herunder klimaforandringer, vedvarende energi, vandforvaltning, biodiversitet og foranstaltninger i forbindelse med omstruktureringen af mejerisektoren. I overensstemmelse med en fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vil der blive stillet yderligere 600 mio. EUR til rådighed for bredbåndsinternet og sundhedstjekket af den fælles landbrugspolitik som led i udviklingen af landdistrikterne i 2009, og 420 mio. EUR vil blive sikret af en kompensationsmekanisme i forbindelse med EU-budgetsamrådsproceduren for 2010.

**Bomuldssektoren**

Rådet vedtog med kvalificeret flertal, idet Det Forenede Kongeriges delegation stemte imod, en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 637/2008 med henblik på at forlænge programmeringsperioden for nationale omstrukturingsprogrammer<sup>1</sup> i bomuldssektoren fra fire til otte år ([6585/09](#)).

**Den fælles markedsordning - Indarbejdelse af nye bestemmelser**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning nr. 1234/2007, som erstattede de forskellige forordninger om fælles markedsordninger med en enkelt fælles ordning for alle landbrugsprodukter ([7046/09](#)).

---

<sup>1</sup> Der blev optaget en specifik erklæring i rådsprotokollen i forbindelse med vedtagelsen af sundhedstjekket, idet bomuld ikke indgik i dette (jf. [5263/09 ADD1](#)).

Ændringsforordningen medtager de bestemmelser, der blev vedtaget i forbindelse med reformen af vinsektoren<sup>1</sup>. Der er således tale om rent tekniske ændringer, som ikke medfører nogen ændring af politikken. Den bidrager derved til yderligere forenkling af regelsættet og tilgodeser retssikkerheden.

### **Udgifter på veterinærområdet**

Rådet vedtog en kodificeret udgave af Rådets beslutning 90/424/EØF om visse udgifter på veterinærområdet ([8673/09](#)).

Den nye beslutning træder i stedet for de forskellige retsakter, der er indarbejdet i Rådets beslutning 90/424/EØF, samtidig med at den bevarer deres indhold fuldt ud.

### **FISKERI**

#### **Ophævelse af forældet lovgivning**

Rådet vedtog en forordning ([9554/09](#)) og en beslutning ([9555/09](#)) om ophævelse af 14 forordninger, 1 direktiv og 11 beslutninger vedrørende den fælles fiskeripolitik. Disse retsakter er blevet forældede, selv om de stadig er formelt gældende. Det er i overensstemmelse med EU-institutionernes strategi for bedre lovgivning at fjerne retsakter, som ikke længere har nogen egentlig virkning, fra gældende lovgivning.

---

<sup>1</sup> Forordning (EF) nr. 479/2008 om den fælles markedsordning for vin, der blev vedtaget den 28. april 2008 og har været gældende siden den 1. august 2008.

## **EKSTERNE FORBINDELSER**

### **Narkotikahandlingsplan mellem EU og de centralasiatiske stater**

Rådet godkendte en ny handlingsplan vedrørende narkotika mellem EU og de centralasiatiske stater (Kasakhstan, Kirgisistan, Tadsjikistan og Usbekistan) for 2009-2013 ([9961/09](#)) og sendte den til mødet mellem EU's og de centralasiatiske staters udenrigsministre i Dushanbe den 29.-30. februar 2009 til godkendelse. Den nye plan, som erstatter den eksisterende handlingsplan fra 2002, omhandler især behovet for regionalt samarbejde, heroinhandelens konsekvenser for situationen i regionen og også de bekymrende tendenser vedrørende dyrkning og nationalt narkotikamisbrug. Planen er også tænkt som et bidrag til at opretholde og styrke dialogen mellem EU og den centralasiatiske region.

## **ØKONOMI OG FINANS**

### **Afgiftsfritagelse - privatpersoners personlige ejendele**

Rådet vedtog en kodificeret udgave af Rådets direktiv om afgiftsfritagelse ved privatpersoners endelige indførsel af personlige ejendele fra en medlemsstat ([8687/09](#)).

Det nye direktiv træder i stedet for de forskellige retsakter, der er indarbejdet i Rådets direktiv 83/183/EØF, samtidig med at det bevarer deres indhold fuldt ud.

### **Protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud**

Rådet vedtog en kodificeret udgave af Rådets forordning om gennemførelse af den protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab ([8688/09](#)).

Den nye forordning træder i stedet for de forskellige retsakter, der er indarbejdet i Rådets forordning (EF) nr. 3605/93, samtidig med at den bevarer deres indhold fuldt ud.

## **Garantifond for aktioner i forhold til tredjelande**

Rådet vedtog en kodificeret udgave af Rådets forordning om oprettelse af en garantifond for aktioner i forhold til tredjelande ([8689/09](#)).

Den nye forordning træder i stedet for de forskellige retsakter, der er indarbejdet i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2728/94, samtidig med at den bevarer deres indhold fuldt ud.

## **Revisionsrettens særberetning nr. 1/2009 om bankforanstaltninger i Middelhavsområdet som led i Meda-programmet og tidligere protokoller" - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Rådet ser med tilfredshed på særberetning nr. 1/2009, der gennemgår bankforanstaltninger under Meda-programmet og de tidligere protokoller for at fastslå, om Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank (EIB) har overvåget de igangværende projekter godt nok, og om projekterne har nået deres mål.
2. Rådet noterer sig, at den vigtigste konklusion i særberetningen er, at der er behov for en bedre koordinering af EU's, EIB's og de andre internationale/lokale partneres bistandsindsats.
3. Rådet sætter pris på Kommissionens konstruktive svar på konklusionerne i særberetningen.
4. Rådet tilslutter sig henstillingerne om at udarbejde et skræddersyet evaluerings- og overvågningsprogram for bankforanstaltninger (der bl.a. dækker de miljømæssige aspekter og beskytter Fællesskabernes finansielle interesser).
5. Rådet noterer sig med tilfredshed, at flere af de spørgsmål, der er rejst, behandles på passende vis gennem oprettelsen af ENPI. Det opfordrer dog Kommissionen til fortsat at tage behørigt hensyn til beretningens henstillinger."



## **RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

### **Sanktioner og foranstaltninger over for arbejdsgivere, der beskæftiger tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold i EU**

Rådet vedtog et direktiv, som har til formål at bekæmpe ulovlig indvandring ved at forbyde beskæftigelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold, og som fastsætter fælles minimumstandarder for sanktioner og foranstaltninger, der skal anvendes i EU's medlemsstater over for arbejdsgivere, der overtræder dette forbud ([3612/09](#) og [8917/1/09 AD I REV 1](#)).

Formålet med de nye regler er at bringe skrupelløse arbejdsgiveres misbrug af personer med ulovligt ophold, som de indgår kontrakter med om arbejde til lav løn og på ringe arbejdsvilkår, til ophør.

Direktivet forpligter arbejdsgivere i EU til:

- a) at kræve, at en tredjelandstatsborger inden ansættelse er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse eller en anden tilladelse til at opholde sig i medlemsstaten
- b) mindst så længe beskæftigelsen varer, at opbevare en kopi af eller dokumentation for opholdstilladelsen eller en anden tilladelse til at opholde sig i medlemsstaten, således at de kompetente myndigheder i medlemsstaterne kan inspicere den
- c) at underrette de kompetente myndigheder, som medlemsstaterne har udpeget, om påbegyndelse af beskæftigelse af en tredjelandstatsborger inden for en frist, som den enkelte medlemsstat fastsætter.

Sanktioner for overtrædelse af forbuddet vil omfatte finansielle sanktioner, som stiger i takt med antallet af ulovligt beskæftigede tredjelandstatsborgere, og betaling af udgifterne til tilbagevendelse i de tilfælde, hvor der gennemføres en tilbagesendelsesprocedure. Sanktioner mod arbejdsgivere, der beskæftiger ulovlige arbejdstagere, kan også omfatte udelukkelse fra offentlig finansiering eller deltagelse i offentlige licitationer.

Direktivet er et skridt hen imod opfyldelse af Det Europæiske Råds ønske om, at der indføres et sæt klare, gennemsigtige og retfærdige regler med det formål at styrke samarbejdet mellem EU's medlemsstater om bekæmpelse af ulovlig beskæftigelse og sikring af de pågældende personers menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder.

Den nye lovgivning, som er i tråd med principperne i den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder og EU's charter om grundlæggende rettigheder, vil styrke alle interesserede aktørers retssikkerhed.

Direktivet imødekommer også ønsket om at sikre indvandrerne et værdigt liv i EU, hvor de kan nyde godt af de samme rettigheder som modtagerlandenes statsborgere.

Ved at fremme dialogen og samarbejdet med oprindelseslandene anerkender EU, at indvandring er en kilde til velstand for såvel tredjelandene som for Europa og et positivt bidrag til en styrkelse af den kulturelle mangfoldighed. EU fremmer derfor samarbejdet med oprindelseslandene og bestemmelseslandene for at matche indvandringsstrømmene med bestemmelseslandenes modtagelseskapacitet.

### **Blåt EU-kort- opholdsbetingelser**

Rådet vedtog et direktiv, som skal lette betingelserne for indrejse- og ophold i EU for tredjelandsstatsborgere med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse ([17426/08](#) og [9057/09](#)).

Direktivet fastsætter mere attraktive indrejse- og opholdsbetingelser for tredjelandssarbejdstagere med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse i EU's medlemsstater ved at indføre en fast-track-procedure for udstedelse af en særlig opholds- og arbejdstilladelse, et såkaldt blåt EU-kort.

Indehavere af det blå kort vil lettere kunne få adgang til arbejdsmarkedet, ligesom det gør dem berettiget til en række sociale og økonomiske rettigheder og gunstige betingelser for familiesammenføring og flytning inden for EU.

Direktivet fastsætter de fælles kriterier, som EU's medlemsstater skal anvende på ansøgere til det blå kort, uden dermed at tilsidesætte mere fordelagtige betingelser i national lovgivning.

Det blå EU-kort vil have en gyldighed på mellem et og fire år med mulighed for fornyelse. Et blå kort kan også udstedes eller fornyes for kortere perioder for at dække arbejdskontrakten plus tre måneder.

I henhold til direktivets regler nyder indehavere af det blå EU-kort godt af samme behandling som statsborgerne i den medlemsstat, der udsteder det blå kort, med hensyn til:

- arbejdsvilkår, herunder løn og opsigelse
- foreningsfrihed
- undervisning, uddannelse og anerkendelse af kvalifikationer
- en række bestemmelser i den nationale lovgivning vedrørende social sikring og pensioner
- adgang til varer og tjenesteydelser, herunder procedurerne for at få en bolig, oplysnings- og rådgivningstjenester og
- fri adgang til hele den pågældende medlemsstats område inden for de grænser, der er fastsat i den nationale lovgivning.

Efter 18 måneders lovligt ophold i den første medlemsstat som indehaver af et blå EU-kort kan den pågældende person og vedkommendes familiemedlemmer på visse betingelser flytte til en anden medlemsstat med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse.

Medlemsstaterne indarbejder de nye bestemmelser i deres nationale lovgivning senest to år efter dagen for deres offentliggørelse i Den Europæiske Unions Tidende.

## **HANDEL**

### **Aftale mellem EU og Schweiz om handel med landbrugsprodukter**

Rådet godkendte en afgørelse om indgåelse af aftalen om ændring af aftalen med Schweiz om handel med landbrugsprodukter ([12446/1/08](#)). Den nye aftale, som træder i kraft den 1. juni 2009, vedrører især tilpasningen efter de seneste udvidelser af EU af bilag med lister over beskyttede betegnelser for vin og spiritus med oprindelse i Fællesskabet samt af bilag vedrørende plantesundhed, frø og økologiske landbrugsprodukter. Endvidere udvides Den Blandede Landbrugskomité EU-Schweiz's beslutningstagningsbeføjelse, så det bliver nemmere at foretage regelmæssig ajourføring af aftalen alt efter behov.

## **HANDELPOLITIK**

### **Indrømmelser for fjerkrækød**

Rådet bemyndigede Kommissionen til at indlede forhandlinger med henblik på ændring af indrømmelser for fjerkrækød.

## **TRANSPORT**

### **Lufttransport - anvendelse af traktaten på visse kategorier af aftaler**

Rådet vedtog en kodificeret udgave af Rådets forordning om anvendelse af traktatens artikel 81, stk. 3, på visse kategorier af aftaler og samordnet praksis inden for luftfartssektoren ([8690/09](#)).

Den nye forordning træder i stedet for de forskellige retsakter, der er indarbejdet i Rådets forordning (EØF) nr. 3976/87, samtidig med at den bevarer deres indhold fuldt ud.

**FORSKNING****Supplerende forsikringsprogram for højfluxreaktoren**

Rådet vedtog en beslutning om et supplerende forskningsprogram, som skal gennemføres af Det Fælles Forskningscenter for Det Europæiske Atomenergifællesskab (højfluxreaktoren) ([9646/09](#)). Hovedformålet med programmet er at garantere en sikker og pålidelig drift af højfluxreaktoren i Petten for at sikre den fornødne neutronflux til forsøgsformål og sikre, at forskningsinstitutter udnytter højfluxreaktoren effektivt inden for en bred vifte af discipliner.

**UDDANNELSE****Indarbejdelse af det nye Erasmus Mundus-handlingsprogram i EØS-aftalen**

Rådet godkendte et udkast til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse om indarbejdelse af det nye Erasmus Mundus-handlingsprogram 2009-2013 i EØS-aftalen ([9252/09](#)).

**BESKIKKELSE****Regionsudvalget**

Rådet vedtog en afgørelse om beskikkelse for den resterende del af mandatperioden, der slutter den 25. januar 2010, af:

- a) som medlem
- Ugo CAPPELLACCI, Presidente della Regione Sardegna

- Satu TIETARI, Säkylän kunnanvaltuuston jäsen
- Anne KARJALAINEN, Keravan kaupunginvaltuuston jäsen
- Risto ERVELÄ, Sauvon kunnanvaltuuston jäsen (ændring af mandat)
- Risto KOIVISTO, Pirkkalan kunnanjohtaja (ændring af mandat)
- b) som suppleant
- Petri KALMI, Nurmijärven kunnanvaltuuston puheenjohtaja
- Mårten JOHANSSON, Raaseporin kaupunginjohtaja.

### **Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg**

Rådet vedtog en afgørelse om beskikkelse som medlem for den resterende del af mandatperioden, der slutter den 20. september 2010, af:

- Ronny LANNOO, Adviseur-generaal UNIZO
- Reet TEDER, Eesti Kaubandus-Tööstuskoja poliitikadirektor - I grupp - tööandjate esindajad. (Politidirektør for det estiske kammer for handel og industri - Gruppe I - arbejdsgiverrepræsentanter)

**ÅBENHED**

**Aktindsigt**

Rådet vedtog:

- svaret på genfremsat begæring 10/c/01/09 fra Peter CRADDock, idet den estiske, franske, finske og svenske delegation stemte imod ([8735/09](#))
  - svaret på genfremsat begæring 11/c/01/09, idet den tyske, irske og italienske delegation stemte imod ([8738/1/09 REV 1](#))
  - svaret på Den Europæiske Ombudsmands skrivelse til Rådet vedrørende klage nr. 523/2009/TS fra Martin OTTMANN ([8671/09](#)).
-